

UHR ZEIT	ERDGESCHOSS Refektorium	ERDGESCHOSS Gang / Filmraum	1. STOCK Bibliothek	1. STOCK Gang	2. STOCK Gang	AUSSENBEREICH Innenhof	AUSSENBEREICH Klostergarten	UHR ZEIT
FREITAG, 30. Juni 2023								
18.00			18.00 - 19.30 Die Welt ist ein Dorf Lesung und Literatur-Impro des Young Writers Club					18.00
19.00	19.30 - 21.00 Leben auf dem Lande Poetry Slam mit Pascal Simon und seinen Gästen							19.00
20.00			20.00 - 21.30 Über Natur schreiben in der (Klima)krise Podiumsgespräch mit Leonhard F. Seidl und Gästen					20.00
SAMSTAG, 1. Juli 2023								
11.00	11.00 - 12.00 Offizielle Eröffnung des Festivals							11.00
12.00	anschließend Get together mit Getränken und kleinen Snacks	12.00 - 13.00 Ausstellungseröffnung „querfeldein“ alte SKODA-Fotos und Texte aus Böhmen und Ostbayern mit Marita A. Panzer u. a.				12.00 - 13.30 Tagebuch schreiben? Ja. Tagebuch schreiben! Workshop mit Elfi Hartenstein (einfach vorbeikommen und mitmachen)		12.00
13.00		13.00 - 14.30 Literatur in Wandertiefeln Eine Wanderung von Regensburg nach Pilsen VS Ostbayern und Zentrum Westböhmischer Schriftsteller Film von Erik Grun / VS Ostbayern (2015)		13.00 - 14.00 Ausstellungseröffnung „Doppeltalente“ - wenn Schriftsteller:innen malen mit Eva Honold, Ingrid Kellner und Helmut Hoehn		13.00 - 14.00 Mittagsmusik „Himmelweit“ mit dem Flötenquartett „flauto dolce“		13.00
14.00		14.30 - 17.00 Bayerische Filmkomödien von Erik Grun	14.00 - 15.30 Literarische Wiederentdeckung Emerenz Meier und Maximilian Schmidt (Waldschmidt) mit Marita A. Panzer, Elfi Hartenstein sowie Benedikt Dreher am Fagott		14.00 - 15.30 Sommer-Haiku Workshop mit Rolf Stemmler (einfach vorbeikommen und mitmachen)			14.00
15.00	15.00 - 16.30 Poetisch-musikalische Lesung mit Pascal Simon und Katrin Freiburghaus	14.30 Boarisch Verbrechen 15.45 Bauer sucht Pfau				15.00 - 16.30 Lyrik im Garten - mit Picknick über das Landleben und die Natur mit Friedrich Hirschl, Hans G. Lauth, Lisa Schneider und Eva Honold und Harfenmusik von CathaRani	15.00 - 19.00 Kinder- und Familienprogramm	15.00
16.00			16.00 - 17.00 Das Fräulein die bayerische Lehrerin auf dem Lande (19./20. Jhd.) Vortrag mit Bildern von Dr. Marita A. Panzer		16.00 - 17.30 Was wäre wenn? Was wäre gewesen, wenn - vermeintlich verpasste Chancen Workshop mit Claudia Spelic (einfach vorbeikommen und mitmachen)		Kinderschminken Märchenteppich Märchenzelt Vorlesen 16.00 - 17.30 Poetenwettbewerb mit Musik von „Adabei“ Offene Bühne	16.00
17.00	17.00 - 18.30 Leben auf dem Lande Krimilesung mit Leonard F. Seidl, Thomas Kastura, Agnes Gerstenberg und Monika Pfundmeier	17.00 - 18.30 Filme für Kinder und Erwachsene 17.00 Patchwork-Urlaub 17.45 Scheiß dir nix, dann feit dir nix					15.30 - 16.45 Eine musikalische MärchenWeltReise mit Fredman und Olivier	17.00
18.00			18.00 - 19.30 Regentonnenvariationen und andere Gedichte Lyriklesung mit Jan Wagner				17.00 - 18.30 Workshop Literatur spielend entdecken mit Marie-Anne Ernst	18.00
19.00	19.00 - 20.30 Vom Land Lesung mit Dominik Barta	19.00 - 19.30 Jetzt! Kurzfilm von Theresa Klinz					18.45 - 19.00 Beththupfert mit Olivier	19.00
20.00	20.30 - 22.00 Musik und Geschichten zum Ausklang Zwischen Tür und Angel Mathias Kellner & Susi Raith	19.30 - 22.00 Am Wege stehn und nicht wissen wohin sich drehn Film von Josef Rödl (1976) Vorführung von zwei Versionen und Arbeitsgespräch mit dem Filmemacher						20.00
21.00								20.30
SONNTAG, 2. Juli 2023								
11.00	11.00 - 12.30 Leichte Kost zum Frühstück Geschichten, Musik und Snacks mit Carola Kupfer und Rolf Stemmler sowie Benedikt Dreher am Fagott		11.00 - 12.30 Das gibt's doch nicht! Oder doch? Wahrheiten und Phantasien übers Landleben mit Klaus Schwarzfischer, Sigi Schüller und Dr. Christine Riedl-Valder sowie Gabriele Wahlbrink am Saxophon					11.00
12.00								12.00
13.00	13.00 - 14.00 Das gelbe Tagwerk Alltagsflusen und Sternenstaub und andere Texte Lesung mit Bernhard Setzwein						13.00 - 17.00 Kinder- und Familienprogramm	13.00
14.00			14.00 - 15.00 Sommer dort. Inspirationen aus Wrony. Lesung mit Iwona Lompart		14.00 - 15.00 Kreative Intelligenz - Künstliche Intelligenz Fachvortrag von Monika Pfundmeier mit Diskussion		Kinderschminken Märchenteppich Märchenzelt Vorlesen 14.00 - 15.00 Auf freier Strecke Gartenspaziergang mit Harald Grill	14.00
15.00	15.00 - 16.30 Vielfalt und Ausdruckskraft des bayerischen Dialekts Vortrag von Prof. Dr. Ludwig Zehetner mit Bairisch-Quiz und Preisen						13.00 - 13.45 Gstanzlkurs mit Josef „Bäff“ Pendl 14.00 - 14.45 Der Wurstkuchlhund mit Helmut Hoehn	15.00
16.00							15.00 - 15.45 Von was wird die Rede sein? Literatur für Groß & Klein mit Claudia Böckel	16.00
17.00	Ende der Veranstaltung						16.00 - 16.45 Schönwerth-Märchen mit Erika Eichenseer	17.00



München, im Mai 2023



Mittein des Förderpakets Freie Kunst fördern kann.

erische Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst das „Reallabor Frauenzell“ aus mit herausragendem Engagement möglich machen. Ich freue mich sehr, dass das Bay- dem Schriftstellerverband Ostbayern und allen Beteiligten, die dieses Literaturfestival als Kulturlandschaft weiter – lokal fokussiert und überregional vernetzt Mein Dank gilt rimentelle Gestaltungsräume eröffnen. So entwickeln wir mit vereinten Kräften Bayern tausch und Begegnung ermöglichen, sozialen Zusammenhalt nähren und kreativ-expe- habe für alle zu ermöglichen. Denn Kunst und Kultur sind wichtige Ressourcen, die Aus- Ziel unserer bayerischen Kulturpolitik ist es, durch vielfältige Zugänge kulturelle Teil-

Präsentation der Verlagsauszeichnungen des Freistaats Bayern. die ein diverses Zielpublikum anziehen. Ganz besonders freue ich mich dabei über die ligen wie anspruchsvollen, regional bezogenen und partizipativen Literaturformaten, tens vorortet: So eröffnet sich ein weites Spektrum von ungewöhnlichen, niederschwel- mliche Benediktinerkloster, für die Region als Kulturbau prägend und identitätsstiftend, wird neu belebt und zum vibrierenden Kulturrort weiterentwickelt. Literatur ist hier bes- reilen Lebens, die im ländlichen Raum auf eigene Weise vitalisierend wirkt: Das ehe-

Das Literaturfestival Frauenzell steht paradigmatisch für diese Transformation kultu- bezogen und kann aktiv teilnehmen. Alltagskultur verschwimmen, da rückt das Publikum in den Mittelpunkt, findet sich ein- Kultur in neuen Formen und Räumen stattfinden und Grenzen zwischen Hochkultur und dels der Öffentlichkeit muss Kulturvermittlung neue Wege einschlagen. Wo Kunst und Neue Orte braucht das Land! Vor dem Hintergrund eines fundamentalen Strukturwan-

Grüßwort Markus Blume, Bayerischer Staatsminister für Wissenschaft und Kunst

und Kunst

Freitag, 30. Juni - Sonntag, 2. Juli

ehemalige Benediktinerabtei Frauenzell

LITERATUR FESTIVAL FRAUENZELL 2023

„Leben auf dem Lande“



Regensburg, im Juni 2023

Allen Besucherinnen und Besuchern des Festivals wünsche ich ein wunderbares Wo- cheneinde mit Spaß an den unterschiedlichen Formaten, guten Gesprächen und einem vielleicht auch neuen Zugang zur Literatur.

Ein großes Dankeschön geht auch an den Landkreis Regensburg und die Gemeinde Brennberg für die erneute Unterstützung eines literarischen Events. Wir hoffen, dass wir mit einem rundum gelungenen Wochenende viel Positives in die Region zurückgeben können.

Dahinter steht ein engagiertes Team, das viele Stunden der eigenen Freizeit dafür in- vestiert hat, um dieses Festival vielseitig, interessant, hochwertig und gleichzeitig nie- mlich an dieser Stelle bei Rotf Stemmle, Marta Panzer, Christine Riedl-Valder, Oliver Machander, Claudia Ernst, Etti Hartenstein, Claudia Spilic und Eva Honold bedanken. Sie haben entscheidenden Anteil daran, dass dieses Festival in einer extrem kurzen Vor- bereitungszeit überhaupt entstehen konnte.

Möglich wird dies durch die großzügige Förderung des Bayerischen Staatsministeriums für Wissenschaft und Kunst, bei dem ich mich im Namen meiner Kolleginnen und Kolle- ginnen ausdrücklich bedanke. Hier war es neben Staatsminister Markus Blume vor allem Ministerialrätin Dr. Elisabeth Donoghue, die uns von Anfang an beratend zur Seite stand

Das Kloster Frauenzell ist ein ganz besonderer Ort, der sich auf einen spannenden Weg gemacht hat – hin zu einem Kultur- und Bildungszentrum für die gesamte Region. Mit dem Literaturfestival Frauenzell wird der Schriftstellerverband Ostbayern in Zukunft einen Teil dieses Weges mitgehen: durch eine hochkarätig besetzte und regelmäßig wie- derkehrende Veranstaltung, die Literatur auf allen medialen Kanälen bespielt.

Grüßwort Carola Kupfer, Vorsitzende VS Ostbayern

Fortlaufende Veranstaltungen

Eingangsbereich
Digitale Installation
von Clemens Rudolph

Ab Samstag, 11.00 / Eingangsbereich
Bücherstand der Buchhandlung Dombrowsky
mit Literatur der teilnehmenden Autor:innen

Ab Samstag, 11.00 / 1. Stock Gang
Stände der Gewinnerpublikationen der
bayerischen unabhängigen Verlage

Ab Samstag, 12.00 / Erdgeschoss Gang
Ausstellung „querfeldein“
alte SKODA-Fotos und Texte aus Böhmen und Ostbayern
VS Ostbayern und Zentrum Westböhmischer Schriftsteller

Ab Samstag, 13.00 / 1. Stock Gang
Ausstellung „Doppeltalente“
- wenn Schriftsteller:innen malen
mit Eva Honold, Ingrid Kellner und Helmut Hoehn

Das Programm im Detail
www.schriftsteller-ostbayern.de



Literaturfestival Frauenzell 2023

Das Leben auf dem Lande – Ein unterhaltsames Wochenende für Litera- turbegeisterte und Familien mit Lesungen, Musik, Ausstellungen, Filmen, Workshops, Vorträgen, Podiumsdiskussionen und einem bunten Kinder- programm

Das ehemalige Kloster Frauenzell, 15 Kilometer östlich von Regensburg bei Brennberg

Leben auf dem Lande bedeutet, einen modernen Alltag mit komplexen Anforderungen stillgelegte Bahnhöfe. Die Autorinnen und Autoren des Schriftstellerverbandes Ostbay- ern und ihre Gäste spüren diesen Themen in vielfältigen Formaten nach und bespielen



Vorträge, Podiumsgespräche, Diskussionsrunden sowie Workshops runden das Programm ab. Für die musikalischen Akzente sorgen Mathias Kellner und Susi Raitz mit ihrem Pro- gram *Zwischen Tür und Angel*, das Flötenquartett *flauto dolce* sowie die Gruppe *Ada- bei*, die auch einen Poetenwettbewerb umrahmt – für alle, die schon lange öffentlich ihr Talent vorführen wollen.

Der Innenhof des Klosters wird am Samstagvormittag von Lyriker:innen bevölkert, während Oliver Machander auf seinem *Marchenpöppel* im Klostergarten Kinder und alle anderen Junggebliebenen erwartet. Für die gleiche Besuchergruppe liest am Sonn- tagnachmittag Erika Eichenseer. Und es gibt Kinderschminken!

Denken mit dem „Leben auf dem Lande“ auseinandersetzen. Texte zeigt im Kinoraum werden nonstop Filme vorgeführt, die sich heiter und nach- vielfältige Begegnungen mit dem Festival-Thema – ebenso wie die deutsch-tschechi- sche Ausstellung *Doppeltalente* mit Werken regionaler Künstler:innen ermöglichen

Daneben stellen prämierte und ungewöhnliche bayerische Verlage ihre analogen Publi- kationen vor, während eine Lichtinstallation einen digitalen Zugang zur Literatur bietet. Auch die Ausstellung *Doppeltalente* mit Werken regionaler Künstler:innen ermöglichen

snacks versorgt. Kupfer und dem Musiker Benedikt Dreher mit unterhaltsamen Geschichten und Morgen- literarischen Frühstück beginnen möchte, der wird um 11 Uhr von Rotf Stemmle, Carola ladt ein zu einem literarischen Mitmach-Programm. Wer den Sonntag bereits mit einem ten: Pascal Simon präsentiert Poetry Slams, der Young Writers Club des VS Ostbayern *bayerische Lehrerin auf dem Lande*. Auch die junge Szene ist auf dem Festival vertre-

das Thema über unterschiedliche mediale Formate, die viel Raum zum Ausprobieren und Mitmachen bieten.

Preise	Normalpreis	ermäßigt*
Freitag	5,00 Euro	4,00 Euro
Samstag	15,00 Euro	5,00 Euro
Sonntag	10,00 Euro	5,00 Euro
Wochenende	25,00 Euro	10,00 Euro

*Schüler/Studenten, Schwerbeschädigte (ab 50 %)

Kinder bis 12 Jahre freier Eintritt
Tickets über www.okticket.de bzw. am Einlass

Anreise und parken

Ehemalige Benediktinerabtei Mariä Himmelfahrt in Frauenzell
Pkw: Navi: 93179 Brennberg, Frauenzell 4
Parkmöglichkeiten sind vor Ort vorhanden und ausgeschildert.
Bus: Linie 37 zwischen Regensburg und Frauenzell nur Frei- tag, zwischen Donaustauf und Frauenzell am Samstag, Sonntag kein Nahverkehr

Veranstalter

Verband deutscher Schriftstellerinnen und Schriftsteller in ver.di, Regionalgruppe Ostbayern



VS OSTBAYERN www.schriftsteller-ostbayern.de

Für konstruktive Kritik, Verbesserungsvorschläge oder auch Wünsche sind wir offen – bitte sprechen Sie uns einfach an.